

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / DECLARATION UE OF CONFORMITY / DECLARATION UE DE CONFORMITE /
KONFORMITÄTSEKRLARUNG DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITA / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
REGLAMENTO (UE) 2016/426**

Fabricante /Manufacturer /Fabricant /Hersteller /Fabbricante /Fabricante:

VAELLO CAMPOS, S.L. - Polígono Industrial Serrans IV. C/Plàstic, 2. 46812 Aielo de Malferit, Valencia, España.

Tipo de aparato /Type of appliance /Type d'appareil /Gerätetyp /Tipo di apparecchio /Tipo de aparelho:

Quemador a gas para uso al aire libre, que utiliza exclusivamente GLP / Gas burner for outdoor use which only uses liquid petroleum gases / Brûleur a gaz pour utilisation extérieure, fonctionnant exclusivement avec des gaz de pétrole liquéfiés / Gasbrenner zur Verwendung im Freien, der ausschließlich mit Flüssiggas betrieben wird / Bruciatore a gas per uso all'aperto, che utilizza esclusivamente gas di petrolio liquefatti / Bico de gás para utilização ao ar livre, exclusivamente a GPL.

ES. El fabricante declara bajo su responsabilidad que el quemador para el uso al aire libre, cuyo modelo, número de serie y año de fabricación son los informados en esta declaración, cumple los requisitos esenciales establecidos en el Reglamento (UE) 2016/426 sobre los aparatos que queman combustibles gaseosos, por tratarse de un modelo conforme con el descrito en el Certificado de Examen UE de Tipo.

El aparato también cumple con las normas armonizadas:

- UNE 437:2022 "Gases de ensayo. Presiones de ensayo. Categorías de los aparatos".
- UNE-EN 497:2023 "Especificaciones para los aparatos que funcionan exclusivamente con los gases licuados del petróleo. Quemadores de usos múltiples con soporte integrado para uso al aire libre. Recipientes de cocción con un diámetro superior a 300 mm".

Esta declaración está amparada por la documentación técnica depositada en la empresa, cualquier modificación del aparato sin nuestro consentimiento anularía la validez de esta declaración.

El Organismo notificado CERTIGAZ SAS – con nº 1312, situado en 1 rue du Général Leclerc, 92800 Puteaux, Francia, ha efectuado el Examen UE de Tipo y ha expedido el certificado con el nº PIN 1312DO6856, de fecha 05/12/2023 con duración de 10 años.

EN. The manufacturer declares, under its own responsibility, that the gas burner for outdoor use, whose model, serial number and year of manufacture are those reported in this statement, complies with the Essential Requirements established in the European Regulation (UE) 2016/426 related to Appliances for gas combustible, as it is a model conforming to the provisions described in the UE-Type Examination Certificate.

The device also complies with the harmonized standards:

- UNE 437: 2022 "Test gases. Test pressures. Categories of the devices".
- UNE-EN 497:2023 "Specifications for devices that work exclusively with liquefied petroleum gases. Multi-use gas burners with integrated support for outdoor use. Cooking containers with a diameter greater than 300 mm".

This declaration is covered by the technical documentation deposited in the company, any modification of the device without our consent would void the validity of this declaration.

The Notified Body - CERTIGAZ SAS – with nº 1312, located in 1 rue du Général Leclerc, 92800 Puteaux, France, has carried out the EU Type Exam and has issued the certificate with the number PIN 1312DO6856, dated 05/12/2023, for a period of 10 years.

FR. Le fabricant déclare sous sa responsabilité que le brûleur a gaz pour utilisation extérieure, dont le modèle, le numéro de série et l'année de fabrication figurent dans cette déclaration, est conforme aux Exigences Essentielles établies dans le Règlement Européenne (UE) 2016/426 concernant les Appareils qui brûlent combustibles gazeux, le modèle étant conforme a celui décrit dans le Certificat d'Examen UE de Type.

L'appareil est également conforme aux normes harmonisées:

- UNE EN 437: 2022 "Gaz d'essai. Pressions d'essai. Catégories des appareils".
- UNE-EN 497: 2023 "Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement avec des gaz de pétrole liquéfiés. Brûleurs à usage multiple avec support intégré pour une utilisation en extérieur. Récipients de cuisson d'un diamètre supérieur à 300 mm".

Cette déclaration est couverte par la documentation technique déposée dans la société, toute modification de l'appareil sans notre consentement invaliderait la validité de cette déclaration.

L'organisme notifié CERTIGAZ SAS. - avec le numéro 1312, situé 1 rue du Général Leclerc, 92800 Puteaux, France, a effectué un examen de type UE et délivré le certificat avec numéro PIN 1312DO6856, la date 05/12/2023, d'une durée de 10 ans.

DE. Der Hersteller erklärt in Eigenverantwortung, dass der Gasbrenner zur Verwendung im Freien mit Angabe von Modell, Seriennummer und Herstellungsjahr sind auf dem sind in dieser Erklärung angegeben, Voraussetzungen nach der europäischen Gasgeräte-Regelbuch (UE) 2016/426 erfüllt, weil es sich um ein Modell handelt, das dem in der UE-Baumusterprüfbescheinigung beschriebenen Bau- muster entspricht.

Das Gerät entspricht auch den harmonisierten Normen:

- UNE EN 437: 2022 "Prüfgase. Prüfdrücke. Kategorien der Geräte".
- UNE-EN 497: 2023 "Spezifikationen für Geräte, die ausschließlich mit Flüssiggas arbeiten. Mehrzweckbrenner mit integrierter Unterstützung für den Außenbereich. Kochbehälter mit einem Durchmesser von mehr als 300 mm".

Diese Aussage in der Technischen Dokumentation hinterlegt in der Gesellschaft abgedeckt ist, jede Änderung an das Gerät ohne unsere Zustimmung die Gültigkeit dieser Aussage entkräften.

Die benannte Stelle CERTIGAZ SAS. - mit Nr 1312, befindet sich in situé 1 rue du Général Leclerc, 92800 Puteaux, France, hat EU-Typprüfung durchgeführt und erteilt das Zertifikat mit PIN 1312DO6856 Nummer, Datum 05/12/2023, dauerhafte 10 Jahre.

IT. Il fabbricante dichiara, sotto la propria responsabilità, che il bruciatore per uso all'aperto, cui modello, numero di serie e anno di fabbricazione sono quelli riportati in questa dichiarazione, soddisfa i Requisiti Essenziali stabiliti del Regolamento Europeo in materia di Apparecchi a Gas (UE) 2016/426, in quanto si tratta di un modello conforme a quanto descritto nel Certificato di Esame UE di Tipo.

Il dispositivo è inoltre conforme agli standard armonizzati:

- UNE EN 437: 2022 "Gas di prova. Prova le pressioni. Categorie dei dispositivi".
- UNE-EN 497:2023 "Specifiche per dispositivi che funzionano esclusivamente con gas di petrolio liquefatto. Bruciatori multiuso con supporto integrato per uso esterno. Recipienti di cottura con diametro superiore a 300 mm".

Questa dichiarazione è coperta dalla documentazione tecnica depositata nella società, qualsiasi modifica del dispositivo senza il nostro consenso invaliderebbe la validità di questa dichiarazione.

L'organismo notificato di CERTIGAZ SAS. - Con 1312, che si trova nel 1 rue du Général Leclerc, 92800 Puteaux, France, ha eseguito esame UE del tipo e rilasciato il certificato con il PIN 1312DO6856 numero, 05/12/2023, della durata di 10 anni

PT. O fabricante declara, sob sua responsabilidade, que o bico de gás para utilização ao ar livre, cujo modelo, número de série e ano de fabrico são os indicados nesta declaração, cumpre os requisitos essenciais estabelecidos no Regulamento (UE) 2016/426 relativo aos aparelhos que queimam combustíveis gasosos, por tratar-se de um modelo em conformidade com o descrito no Certificado de Exame UE de Tipo.

O aparelho cumpre também as seguintes normas harmonizadas:

- UNE EN 437: 2022 "Gases de ensaio. Pressões de ensaio. Categorias dos aparelhos."
- UNE-EN 497: 2023 "Especificações para os aparelhos que funcionam exclusivamente com gases de petróleo liquefeitos. Bicos multiusos com suporte integrado para utilização ao ar livre. Recipientes para cozinhar com diâmetro superior a 300 mm"

Esta declaração está abrangida pela documentação técnica depositada na empresa e qualquer modificação do aparelho sem o nosso consentimento anulará a validade desta declaração.

O organismo notificado, CERTIGAZ SAS., com o n.º 1312 e situado no 1 rue du Général Leclerc, 92800 Puteaux, Francia, efetuou o Exame UE de Tipo e enviou o certificado com o n.º PIN 1312DO6856, com a data 05/12/2023 e duração de 10 anos.

Firmado por poder y en nombre de la empresa fabricante VAELO CAMPOS, S.L / Signed by proxy and on behalf of the manufacturing company VAELO CAMPOS, S.L / Signé par procuration et au nom de l'entreprise manufacturière par VAELO CAMPOS, S.L / Unterschriftsberechtigt und im Auftrag der Herstellerfirma VAELO CAMPOS, S.L / Firmato per delega e per conto della società di produzione VAELO CAMPOS, S.L / Assinado por procuração e em nome da empresa fabricante VAELO CAMPOS, S.L.



Vicente Vaello Campos –Gerente



Aiello de Malferit (València) – España.